Stato delle entrate e delle spese della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro per l'esercizio 1987

(87/188/CEE)

Ai sensi dell'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 1417/76 del Consiglio, del 1° giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili alla Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro [1], « lo stato delle entrate e delle spese della Fondazione nonché la tabella dell'organico sono pubblicati, a titolo informativo, nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* contemporaneamente al bilancio delle Comunità ».

[1] GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 16.

Gli importi del presente documento di bilancio sono espressi in ECU, salvo indicazione contraria.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

ENTRATE

Riepilogo

Capitolo	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
1	*Sovvenzione della CEE*	5 500 000	5 200 000	4 197 783,20
5	*Entrate varie*	75 000	71 000	106 278,25
	TOTALE GENERALE	**5 575 000**	**5 271 000**	**4 304 061,45**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 1 — SOVVENZIONE DELLA CEE

CAPITOLO 5 — ENTRATE VARIE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 1			
1 00	***Sovvenzione della CEE***	5 500 000	5 200 000	4 197 783,20
	TOTALE DEL CAPITOLO 1	5 500 000	5 200 000	4 197 783,20
	CAPITOLO 5			
5 00	***Proventi della vendita di beni mobili ed immobili***	p.m.	p.m.	3 901,55
5 02	***Proventi della vendita di pubblicazioni***	4 200	3 600	
5 11	***Proventi dei fitti di beni immobili***	5 700	6 900	5 450,85
5 20	***Redditi di fondi collocati, interessi bancari ed altri***	42 000	51 100	45 358,52
5 40	***Entrate varie non utilizzate che possono essere reimpiegate***	9 800		
5 90	***Altre entrate per operazioni amministrative***	13 300	9 400	51 567,33
	TOTALE DEL CAPITOLO 5	75 000	71 000	106 278,25
	TOTALE GENERALE	**5 575 000**	**5 271 000**	**4 304 061,45**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 1 — SOVVENZIONE DELLA CEE

CAPITOLO 5 — ENTRATE VARIE

Articolo Voce	Commento
1 00	Regolamento (CEE) n. 1365/75 del Consiglio, del 26 maggio 1975, concernente l'istituzione di una Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 139 del 30. 5. 1975, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 15, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 1365/75, viene iscritta nel bilancio generale delle Comunità europee una sovvenzione destinata alla Fondazione. L'entrata iscritta corrisponde ad una parte dell'importo della sovvenzione prevista (articolo 6 4 4 della parte B dello stato delle spese della sezione III, Commissione, del bilancio generale).
5 00	*Ex articolo 2 00*
5 02	*Ex articolo 2 02*
5 11	*Ex articolo 2 10*
5 20	*Ex articolo 2 50*
5 40	*Nuovo articolo*
5 90	*Ex articolo 2 30*

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e delle spese (1985)

Capitoli	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1	Personale	2 575 000	2 150 200	1 693 548,60
2	Spese di funzionamento amministrativo	580 000	628 800	383 989,05
3	Spese operative — Miglioramento delle condizioni di vita	968 000	997 000	915 407,70
4	Spese operative — Miglioramento delle condizioni di lavoro	1 452 000	1 495 000	1 329 146,47
	TOTALE GENERALE	**5 575 000**	**5 271 000**	**4 322 091,82**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 1 — PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 1			
1 10	***Agenti che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1 10 0	Stipendi base	1 703 000	1 381 000	1 068 601,47
1 10 1	Assegni familiari	190 000	151 000	116 946,01
1 10 2	Indennità di dislocazione	167 000	134 000	100 904,72
1 10 3	Gratifiche per le segretarie	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 1 10	2 060 000	1 666 000	1 286 452,20
1 11	***Altri agenti***			
1 11 2	Agenti locali	p.m.	56 000	97 520,39
	Totale dell'articolo 1 11	p.m.	56 000	97 520,39
1 12	***Corsi di perfezionamento, corsi linguistici, riaddestramento e informazione del personale***	17 700	16 100	15 915,13
1 13	***Contributi assicurativi e previdenziali a carico del datore di lavoro***			
1 13 0	Copertura dei rischi di malattia	46 000	45 800	35 743,52

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 1 — PERSONALE

Articolo Voce	Commento
1 10	
1 10 0	Stanziamento destinato al pagamento degli stipendi base calcolati secondo l'allegata tabella dell'organico dell'esercizio.
1 10 1	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato il 22 febbraio 1982 (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15), in particolare gli articoli 6, 7 e 8 dell'allegato IV. Gli assegni familiari comprendono : a) l'assegno di famiglia, pari al 5 % dello stipendio base; b) l'assegno per figli a carico; c) l'indennità scolastica.
1 10 2	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato il 22 febbraio 1982 (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15), in particolare l'articolo 10 dell'allegato IV. L'indennità di dislocazione è pari al 16 % dell'ammontare complessivo dello stipendio base, dell'assegno di famiglia e dell'assegno per figli a carico.
1 11	
1 11 2	Voce destinata al pagamento degli stipendi, delle ore di lavoro straordinario e dei contributi del datore di lavoro al regime di sicurezza sociale per agenti locali.
1 12	*Ex voce 1 44 0*
1 13	Regolamento (CECA/CEE/Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato il 22 febbraio 1982 (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15), in particolare l'articolo 38, paragrafi 1 e 2.
1 13 0	*Ex articolo 1 13*

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1 13	*(seguito)*			
1 13 1	Assicurazione contro infortuni e malattie professionali	11 600		
1 13 2	Assicurazione contro la disoccupazione	13 900	p.m.	
	Totale dell'articolo 1 13	71 500	45 800	35 743,52
1 14	***Assegni ed indennità varie***			
1 14 0	Assegni di nascita e di decesso	600	700	358,54
1 14 1	Spese di viaggio per ferie annuali	43 000	48 800	28 841,13
1 14 5	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi	300	300	0,—
	Totale dell'articolo 1 14	43 900	49 800	29 199,67
1 15	***Lavoro straordinario***	14 000	6 200	12 389,87
1 17	***Prestazioni di complemento***			
1 17 5	Altro personale remunerato a prestazione e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno	98 000	50 800	99 114,77
	Totale dell'articolo 1 17	98 000	50 800	99 114,77
1 18	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1 18 0	Spese varie per l'assunzione	10 000	30 600	20 631,81

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
1 13	*(seguito)*
1 13 1	*Ex articolo 1 13*
1 13 2	*Ex voce 1 12 4* La questione concernente l'assicurazione contro la disoccupazione è in fase di esame da parte del Consiglio.
1 14	
1 14 0	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato il 22 febbraio 1982 (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15), in particolare gli articoli 39 e 40.
1 14 1	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato il 22 febbraio 1982 (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15), in particolare l'articolo 15 dell'allegato IV.
1 14 5	Stanziamento destinato a coprire le indennità per gli amministratori degli anticipi ed i contabili, conformemente al regolamento recante le disposizioni finanziarie applicabili alla Fondazione.
1 15	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato il 22 febbraio 1982 (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15), in particolare l'allegato II. Le ore di lavoro straordinario prestate dal personale di categoria C e D possono essere retribuite tramite versamento di un'indennità forfettaria o in base alla tariffa oraria appropriata.
1 17	
1 17 5	*Ex voce 1 17 2* Stanziamento destinato a coprire le spese per l'impiego di personale interinale, per traduzioni, riproduzioni (piante, disegni, grafici) e lavori di dattilografia affidati all'esterno.
1 18	
1 18 0	*Ex articolo 1 20* Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno dei candidati convocati per concorsi ad un posto vacante, nonché le spese per l'esame medico di assunzione.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1 18	*(seguito)*			
1 18 1	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari)	11 000	3 500	2 452,46
1 18 2	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento	45 000	25 000	21 977,87
1 18 3	Spese di trasloco	34 000	33 900	16 363,36
1 18 4	Indennità giornaliere temporanee	14 000	19 400	4 370,17
	Totale dell'articolo 1 18	114 000	112 400	65 795,67
1 19	***Indennità di contingenza***	19 500	25 700	– 55 110,22
1 30	***Spese di missione, di trasferta ed altre spese accessorie***	113 000	102 000	90 609,60
1 40	***Ristoranti e mense***	15 000	12 200	10 988,53
1 41	***Servizio medico***	2 800	2 000	1 743,59
1 62	***Altre provvidenze***	1 500	1 000	1 439,64

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
1 18	*(seguito)*
1 18 1	*Ex articolo 1 21* Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di viaggio in occasione dell'entrata in servizio, della cessazione dal servizio o del trasferimento degli agenti. Esso copre anche le spese di viaggio dei familiari.
1 18 2	*Ex articolo 1 22* Stanziamento destinato a coprire le indennità : — di prima sistemazione (a cui si applica il coefficiente correttore), — di nuova sistemazione (a cui si applica il coefficiente correttore), dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione ad una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dal servizio seguita da una nuova sistemazione in altra località.
1 18 3	*Ex articolo 1 23* Regolamento (CECA, CEE), Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato il 22 febbraio 1982 (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15), in particolare l'articolo 16 dell'allegato IV. Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di trasloco agli agenti.
1 18 4	*Ex articolo 1 24* Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato il 22 febbraio 1982 (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15), in particolare l'articolo 17 dell'allegato IV. Stanziamento destinato al pagamento delle indennità giornaliere temporanee dovute agli agenti.
1 19	*Ex articolo 1 16* Stanziamento destinato a coprire il pagamento delle indennità di contingenza, ecc.
1 30	*Ex articolo 1 30* Stanziamento destinato a coprire le spese di missione del personale della Fondazione.
1 40	*Ex articolo 1 42* Stanziamento destinato a coprire l'acquisto complementare di attrezzature da ristoro e la sovvenzione dei pasti della mensa.
1 41	*Ex articolo 1 43* Stanziamento destinato a coprire le spese per gli esami medici annuali.
1 62	*Ex articolo 1 45* Stanziamento destinato a coprire le azioni sociali a favore del personale della Fondazione.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1 20	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***	4 100	4 200	1 746,24
	TOTALE DEL CAPITOLO 1	2 575 000	2 150 200	1 693 548,60
	CAPITOLO 2			
2 01	***Assicurazioni***	6 200	6 200	5 769,95
2 02	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	45 000	47 000	43 362,93
2 03	***Pulizia e manutenzione***	45 000	31 500	40 954,31
2 04	***Sistemazione dei locali***	71 000	168 000	48 436,66
2 05	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili***	p.m.	p.m.	0,—
2 09	***Altre spese relative agli immobili***	10 900	10 400	9 724,04
2 20	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2 20 0	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici	130 000	109 000	45 092,38
2 20 1	Rinnovo di materiale e impianti tecnici	3 100	p.m.	2 496,73
2 20 2	Noleggio di materiale e impianti tecnici	2 700	3 200	2 387,91
2 20 3	Manutenzione, uso e riparazione di materiale e impianti tecnici	32 000	23 800	25 023,62

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO

Articolo Voce	Commento
1 70	*Ex articolo 2 40* Stanziamento destinato a coprire le spese di rappresentanza.
2 01	*Ex articolo 2 11* Stanziamento destinato a coprire il pagamento dei contratti di assicurazione dell'immobile.
2 02	*Ex articolo 2 12* Stanziamento destinato a coprire il pagamento dei consumi durante l'anno.
2 03	*Ex articolo 2 13* Stanziamento destinato a coprire le spese per la manutenzione degli uffici della Fondazione.
2 04	*Ex articolo 2 14* Stanziamento destinato a coprire le spese per la sistemazione degli uffici della Fondazione.
2 05	*Ex articolo 2 15* Articolo destinato a coprire le spese derivanti da misure di sicurezza e dalla sorveglianza degli uffici della Fondazione.
2 09	*Ex articolo 2 19* Stanziamento destinato a coprire le altre spese correnti in materia di immobili non specificatamente previste, come la tassa per la nettezza urbana, il risanamento, la raccolta delle immondizie, ecc.
2 20	
2 20 0	*Ex voce 2 22 0* Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di attrezzature e macchinari tecnici.
2 20 1	*Ex voce 2 22 1* Stanziamento destinato a coprire la sostituzione di attrezzature e macchinari tecnici.
2 20 2	*Ex voce 2 22 2* Stanziamento destinato a coprire le spese di noleggio di attrezzature e macchinari tecnici.
2 20 3	*Ex voce 2 22 3* Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione delle attrezzature e dei macchinari tecnici.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
2 20	*(seguito)*			
2 20 4	Automazione degli uffici	50 000	30 500	10 440,35
	Totale dell'articolo 2 20	217 800	166 500	85 440,99
2 21	***Mobilio***			
2 21 0	Attrezzatura iniziale — Mobilio	18 200	2 900	3 682,03
2 21 1	Rinnovo di mobilio	p.m.	p.m.	0,—
2 21 3	Manutenzione, uso e riparazione di mobilio	700	100	371,12
	Totale dell'articolo 2 21	18 900	3 000	4 053,15
2 23	***Materiale da trasporto***			
2 23 1	Rinnovo di mezzi di trasporto	p.m.	p.m.	14 156,62
2 23 3	Manutenzione, uso e riparazione di mezzi di trasporto	6 200	4 600	5 494,12
	Totale dell'articolo 2 23	6 200	4 600	19 650,74
2 25	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2 25 0	Dotazione di biblioteca, acquisto di libri	8 400	9 800	4 955,47
2 25 1	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione	100	14 000	280,55
2 25 2	Abbonamenti a giornali e periodici	7 000	9 800	5 622,84
2 25 4	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca	—	2 800	0,—
2 25 5	Abbonamenti ai servizi d'informazione rapida su schermo	3 500		
	Totale dell'articolo 2 25	19 000	36 400	10 858,86
2 30	***Cancelleria e forniture d'ufficio***	20 000	12 700	13 028,52

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
2 20	*(seguito)*
2 20 4	*Ex voce 2 20 0, 2 20 1 e 2 20 3* Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto, noleggio e manutenzione dell'attrezzatura inerente alla burotica.
2 21	
2 21 0	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di mobilio per il personale e l'arredamento delle sale di riunione.
2 21 3	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e di riparazione del mobilio.
2 23	
2 23 3	Stanziamento destinato a coprire le spese di utilizzazione dei veicoli della Fondazione.
2 25	
2 25 0	Stanziamento per l'acquisto di volumi, documenti ed altre pubblicazioni non periodiche necessarie alla Fondazione.
2 25 1	Stanziamento destinato a coprire le spese per attrezzature speciali da biblioteca, in particolare scaffali movibili speciali, un lettore ed un'unità per sviluppo di « microfiches ».
2 25 2	Stanziamento destinato a coprire le spese per abbonamenti a giornali, periodici specializzati, Gazzette ufficiali, documenti parlamentari, bollettini vari ed altre pubblicazioni specializzate.
2 25 4	Stanziamento destinato a coprire le spese di rilegatura e altre, indispensabili alla conservazione di opere e periodici.
2 25 5	*Nuova voce* Stanziamento destinato a coprire le spese per l'accesso in linea alle basi di dati.
2 30	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di carta, buste, forniture d'ufficio, prodotti per apparecchi di riproduzione.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

CAPITOLO 3 — SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
2 35	***Uniformi e tute da lavoro***	3 500	3 500	3 174,73
2 39	***Altre spese amministrative***			
2 39 0	Pubblicazioni	22 000	26 600	17 003,49
2 39 3	Trasloco di servizi	700	400	455,99
2 39 4	Spese minute	800	700	347,92
	Totale dell'articolo 2 39	23 500	27 700	17 807,40
2 40	***Spese di affrancatura e di porto***	54 000	30 100	50 961,76
2 41	***Telefono, telegrafo, telex, radio, televisione***	39 000	81 200	30 765,01
	TOTALE DEL CAPITOLO 2	580 000	628 800	383 989,05
	CAPITOLO 3			
3 00	***Costituzione di una documentazione operativa***	10 000	40 000	7 417,90
3 01	***Diffusione delle conoscenze***			
3 01 0	Pubblicazione dei risultati di studi	85 000	14 000	17 772,31
3 01 1	Pubblicazione della relazione annuale	7 000	2 800	5 634,88

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

CAPITOLO 3 — SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA

Articolo Voce	Commento
2 35	*Ex voce 2 39 1* Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto, manutenzione e pulitura delle uniformi e delle tute da lavoro.
2 39	
2 39 0	*Ex articolo 2 70* Stanziamento destinato a coprire le spese di pubblicazione, in particolare quelle relative alla pubblicazione del bilancio della Fondazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee,* ai sensi dell'articolo 9 del regolamento finanziario.
2 39 3	Stanziamento destinato a coprire le spese minute durante il trasloco.
2 39 4	Stanziamento destinato a coprire altre spese amministrative non specificamente previste.
2 40	*Ex voce 2 31 0* Stanziamento destinato a coprire le spese di affrancatura e di porto, incluse quelle per la spedizione di pacchi per posta o per altre vie.
2 41	*Ex voce 2 31 1* Stanziamento destinato a coprire il pagamento dei canoni di affitto, le spese relative alle chiamate e ai messaggi, e quelle di manutenzione e riparazione delle attrezzature.
3 00	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di opere, la costituzione di schedari o cataloghi, nonché i corrispondenti lavori meccanografici per la costituzione di una documentazione selettiva vertente in particolare sui dati attuali, gli sviluppi più recenti e le ricerche nei settori interessati.
3 01	
3 01 0	Stanziamento destinato a coprire le spese per la pubblicazione di risultati di studi.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 3 — SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
3 01	*(seguito)*			
3 01 2	Pubblicazione di altri periodici	13 000	7 000	4 955,96
	Totale dell'articolo 3 01	105 000	23 800	28 363,15
3 02	***Partecipazione a congressi e manifestazioni occasionali***	13 000	7 000	301,34
3 03	***Studi e progetti pilota relativi alle condizioni di vita e all'ambiente***	458 000	647 200	523 251,81
3 04	***Spese per riunioni (consiglio di amministrazione, comitato di esperti, seminari, colloqui, riunioni di coordinamento, ecc.) e relativi costi di interpretariato***			
3 04 0	Spese per riunioni in generale	98 000	65 800	139 375,09
3 04 1	Spese di interpretariato	39 000	49 000	69 999,06
3 04 2	Riunioni del consiglio di amministrazione	26 400	25 800	22 884,25
3 04 3	Riunioni del comitato di esperti	4 600	6 400	3 832,10
	Totale dell'articolo 3 04	168 000	147 000	236 090,50
3 05	***Traduzione dei rapporti relativi agli studi e dei documenti di lavoro per seminari, riunioni di coordinamento, colloqui, ecc.***	214 000	132 000	119 983,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 3	968 000	997 000	915 407,70

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 3 — SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
3 01	*(seguito)*
3 01 2	Voce destinata a coprire le spese di pubblicazione delle informazioni di natura generale sulla Fondazione (libri, opuscoli, volantini).
3 02	Stanziamento destinato a coprire le spese di partecipazione della Fondazione per collaborare con altre istituzioni e fondazioni analoghe.
3 03	Stanziamento destinato a coprire il finanziamento dei contratti per studi e progetti specifici ai fini della realizzazione del programma di lavoro della Fondazione relativo alle condizioni di vita e all'ambiente.
3 04	
3 04 0	Stanziamento destinato a coprire le spese d'organizzazione di seminari, colloqui, riunioni di coordinamento e di valutazione, ai fini della realizzazione dei programmi di lavoro della Fondazione.
3 04 1	Stanziamento destinato a coprire le spese di interpretariato connesse all'organizzazione delle riunioni del consiglio di amministrazione, del comitato di esperti, oltre ai seminari, ai colloqui ed alle riunioni di coordinamento e di valutazione, ai fini della realizzazione dei programmi di lavoro della Fondazione.
3 04 2	Stanziamento destinato a coprire le spese operative del consiglio di amministrazione, incluse le indennità di trasferta, le indennità giornaliere e le spese di alloggio, se necessario.
3 04 3	Stanziamento destinato a coprire le spese operative del comitato di esperti, incluse le indennità di trasferta, le indennità giornaliere e le spese di alloggio, se necessario.
3 05	Stanziamento destinato a coprire le spese di traduzione, nelle lingue comunitarie, dei rapporti relativi agli studi e dei documenti di lavoro per i seminari, i colloqui, le riunioni di valutazione, ecc.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 4 — SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI LAVORO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 4			
4 00	***Costituzione di una documentazione operativa***	13 000	55 000	15 647,71
4 01	***Diffusione delle conoscenze***			
4 01 0	Pubblicazione dei risultati di studi	130 000	21 000	46 563,09
4 01 1	Pubblicazione della relazione annuale	8 000	4 200	8 452,30
4 01 2	Pubblicazione di altri periodici	13 000	9 800	9 561,88
	Totale dell'articolo 4 01	151 000	35 000	64 577,27
4 02	***Partecipazioni a congressi e manifestazioni occasionali***	19 000	9 800	0,—
4 03	***Studi e progetti pilota relativi alle condizione di lavoro***	776 000	886 000	767 386,34
4 04	***Costo delle riunioni (consiglio di amministrazione, comitato di esperti, seminari, colloqui, riunioni di coordinamento, ecc.) e relative spese di interpretariato***			
4 04 0	Costo generale delle riunioni	130 000	148 000	164 697,48
4 04 1	Spese di interpretariato	52 000	82 600	116 975,96
4 04 2	Riunioni del consiglio di amministrazione	40 600	43 400	34 326,36
4 04 3	Riunioni del comitato di esperti	6 400	11 200	5 748,14
	Totale dell'articolo 4 04	229 000	285 200	321 747,9

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 4 — SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI LAVORO

Articolo Voce	Commento
4 00	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di opere, la costituzione di schedari o cataloghi, nonché i corrispondenti lavori meccanografici per la costituzione di una documentazione selettiva vertente in particolare sui dati attuali, gli sviluppi più recenti e le ricerche nei settori interessati.
4 01	
4 01 0	Stanziamento destinato a coprire le spese per la pubblicazione dei risultati di studi effettuati in esecuzione dei programmi di lavoro della Fondazione.
4 01 2	Stanziamento destinato a coprire le spese di pubblicazione delle informazioni di natura generale sulla Fondazione (libri, opuscoli, volantini).
4 02	Stanziamento destinato a coprire le spese di partecipazione della Fondazione ai lavori di altre istituzioni e fondazioni analoghe.
4 03	Stanziamento destinato al finanziamento degli studi appaltati e di progetti specifici che contribuiranno all'attuazione del programma della Fondazione relativo alle condizioni di lavoro.
4 04	
4 04 0	Stanziamento destinato a coprire le spese d'organizzazione di seminari, colloqui e riunioni di valutazione ai fini della realizzazione dei programmi di lavoro della Fondazione.
4 04 1	Stanziamento destinato a coprire le spese di interpretariato connesse all'organizzazione delle riunioni del consiglio di amministrazione e del comitato di esperti, oltre ai seminari, ai colloqui ed alle riunioni di valutazione organizzati ai fini della realizzazione dei programmi di lavoro della Fondazione.
4 04 2	Stanziamento destinato a coprire le spese operative del consiglio di amministrazione, incluse le indennità di trasferta, le indennità giornaliere e le spese di alloggio, se necessario.
4 04 3	Stanziamento destinato a coprire le spese operative del comitato di esperti, incluse le indennità di trasferta, le indennità giornaliere e le spese di alloggio, se necessario.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 4 — SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI LAVORO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
4 05	***Traduzioni dei rapporti relativi agli studi e ai documenti di lavoro per i seminari, le riunioni di coordinamento, i colloqui, ecc.***	264 000	224 000	159 787,21
	TOTALE DEL CAPITOLO 4	1 452 000	1 495 000	1 329 146,47
	TOTALE GENERALE	**5 575 000**	**5 271 000**	**4 322 091,82**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 4 — SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI LAVORO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
4 05	Stanziamento destinato a coprire le spese di traduzione, nelle lingue comunitarie, dei rapporti relativi agli studi e dei documenti di lavoro per i seminari, i colloqui, le riunioni di valutazione, ecc.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

Tabella dell'organico 1987

Gradi	Personale in servizio 1986	Modifiche		Personale autorizzato 1987
		Nuovi posti	Trasformazioni	
Direttore	1	—	—	1
Vicedirettore	1	—	—	1
A 5	9 (1)	—	+ 1	10 (1)
A 6	3 (2)	—	+ 1 (+ 2 − 1)	4 (2)
A 7	5 (3)	+ 2	− 2	5 (3)
A 8	—	—	—	—
Totale	19	+ 2	—	21
B 1	2	—	—	2
B 3	4	—	—	4
B 5	1	—	—	1
Totale	7	—	—	7
C 1	—	—	—	—
C 2	1	—	—	1
C 3	9	—	—	9
C 5	4	—	—	4
Totale	14	—	—	14
D 2	4	+ 2	—	6
D 4	1	—	—	1
Totale	5	+ 2	—	7
Totale generale	**45**	**+ 4**	**—**	**49**

(1) Di cui 6 traduttori.
(2) Di cui 2 traduttori.
(3) Di cui 1 traduttore.